

- b) I stk. 2 erstattes indledningen af følgende:
»Rådet kan på forslag af Kommissionen til-
lade ydelse af støtte:«.

49) I artikel 37 foretages følgende ændringer:

- a) Stk. 1 udgår.
b) Stk. 2 omnummereres til stk. 1; passagen
»Inden to år efter denne traktats ikrafttræden
fremlægger Kommissionen under hensynta-
gen til arbejdet på den i stk. 1 nævnte konfe-
rence og efter høring af Det Økonomiske og
Sociale Udvalg, forslag« erstattes af »Kom-
missionen fremlægger forslag«, og tredje af-
snit udgår.
c) Følgende stykker indsættes som nyt stk. 2 og
stk. 3, og de følgende stykker omnummere-
res tilsvarende:
»2. Europa-Parlamentet og Rådet fastsætter
efter den almindelige lovgivningsprocedure
og efter høring af Det Økonomiske og So-
ciale Udvalg den fælles ordning for marke-
derne for landbrugsvarer, der er nævnt i arti-
kel 34, stk. 1, samt de øvrige bestemmelser,
der er nødvendige for at virkeliggøre mål-
sætningerne for den fælles landbrugs- og fi-
skeripolitik.
3. Rådet vedtager på forslag af Kommissio-
nen foranstaltninger vedrørende fastsættelse
af priser, afgifter, støtte og kvantitative be-
grænsninger samt vedrørende fastsættelse
og fordeling af fiskerimuligheder.«
d) Indledningen til stk. 3, omnummereret til
stk. 4, affattes således: »På de i stk. 2 anførte
betingelser kan den fælles ordning, der er
nævnt i artikel 34, stk. 1, afløse nationale
markedsordninger, såfremt:«.
e) Ændringen i stk. 4, omnummereret til stk. 5,
vedrører ikke den danske udgave.

ARBEJDSKRAFTENS FRIE BEVÆGELIGHED

50) I artikel 39, stk. 3, litra d), erstattes ordet
»gennemførelsesforordninger« af »forordnin-
ger«.

51) I artikel 42 foretages følgende ændringer:

- a) I stk. 1 erstattes ordene »vandrende arbejds-
tagere og deres ydelsesberettigede pårøren-
de:« af »vandrende arbejdstagere og selv-
stændige samt deres ydelsesberettigede på-
rørende:«
b) sidste stykke affattes således:
»Hvis et medlem af Rådet erklærer, at et ud-

kast til en lovgivningsmæssig retsakt som
nævnt i stk. 1 vil berøre vigtige aspekter af
den pågældende medlemsstats sociale sik-
ringssystem, herunder anvendelsesområde,
omkostninger og økonomisk struktur, eller
berøre dette systems finansielle balance, kan
medlemmet anmode om, at spørgsmålet
forelægges Det Europæiske Råd. I så fald
suspenderes den almindelige lovgivnings-
procedure. Efter drøftelse skal Det Europæ-
iske Råd inden fire måneder efter denne sus-
pension enten:

- a) forelægge Rådet udkastet på ny, hvilket
bringer suspensionen af den almindelige
lovgivningsprocedure til ophør, eller
b) undlade at handle eller anmode Kommis-
sionen om at forelægge et nyt forslag; i så
fald anses den oprindeligt foreslåede rets-
akt for ikke-vedtaget.«

ETABLERINGSRETEN

52) I artikel 44, stk. 2, tilføjes ordet »Europa-
Parlamentet,« i begyndelsen af første afsnit.

53) I artikel 45, stk. 2, erstattes ordene »På for-
slag af Kommissionen kan Rådet med kvalifice-
ret flertal« af »Europa-Parlamentet og Rådet kan
efter den almindelige lovgivningsprocedure«.

54) I artikel 47 foretages følgende ændringer:

- a) Følgende tilføjes sidst i stk. 1: »samt om
samordning af medlemsstaternes love og ad-
ministrative bestemmelser om adgang til at
optage og udøve selvstændig erhvervsvirk-
somhed.«
b) Stk. 2 udgår, og stk. 3 omnummereres til stk.
2; ordet »ophævelse« erstattes af »afskaffel-
se«.

55) Der indsættes en artikel 48a, der affattes
som artikel 294.

TJENESTEYDELSER

56) I artikel 49 foretages følgende ændringer:

- a) I stk. 1 erstattes ordene »et andet af Fælles-
skabets lande« af »en anden medlemsstat«.
b) I stk. 2 erstattes ordene »På forslag af Kom-
missionen kan Rådet med kvalificeret flertal
vedtage at udstrække« af »Europa-Parla-
mentet og Rådet kan efter den almindelige
lovgivningsprocedure udstrække«.